



<b>GPLANRL DER GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU</b>	<b>PCTP DEL COMUNE CURON VENOSTA</b>
<p>Änderung des Gemeindeplans für Raum und Landschaft (GPlanRL) für die Gemeinde Graun im Vinschgau</p> <p>--</p> <p>Reschenseeanschüttungsarbeiten Verlegung des Radweges und der Staatsstraße SS40 im Bereich der Galerien</p>	<p>Modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio (PCTP) per il comune di Curon Venosta</p> <p>--</p> <p>Lavori di rilevato nel lago di Resia Spostamento della pista ciclabile e della strada statale SS40 nei pressi delle gallerie</p>

- **AUFTRAGGEBER:** Gemeinde Graun im Vinschgau  
Graun 74  
39020 Graun im Vinschgau (BZ)
  
- **EINGRIFFSGEBIET:** SS40 Km. 22+900 bis Km. 24+300 in der Gemeinde Graun im Vinschgau
  
- **TECHNIKER:** Pohl + Partner GmbH  
Hauptstraße 60  
I-39021 Latsch
  
- **PLANBESTANDTEILE:**
  - 01 Erläuternder Bericht / Relazione illustrativa
  - 02 Bestand / Stato di fatto
  - 03 Änderung / Modifica
  - 04 Abgrenzung auf Mappe / Delimitazione su mappa
  - 05 DFB Bestand und Neu / NdA stato attuale e modifica
  - 07 Nutzungsänderung LP / Trasformazione dest. d'uso PP
  - 08 Infrastrukturplan / Piano delle infrastrutture
  - 09 Programm Umsetzung / Programma realizzazione
  - 10 Fotos / Foto
  - 15 Gefahrenprüfung / Verifica di pericolo
  - 16 GZP Prüfung Alternativen / PZP ponderazione alternative
  - 17 geologische Unterlagen / documentazione geologica
  - 18 Akustische Klassifizierung / classificazione acustica

## 01. Erläuternder Bericht - Relazione illustrativa

Die Autonome Provinz Bozen, Verantwortliche für die Galerien der SS40 längs des Reschenstausees, hat die Notwendigkeit die Galerien zu sanieren oder zu erneuern, die sich längs des Reschensees befinden. Diese Galerien wurden im Zuge der Seestauung des Reschensees errichtet. Diese waren notwendig, um die Staatsstraße zum Hang hin zu verlegen. Am Reschenstausee wurden bereits mehrere Aufschüttungsarbeiten längs des Seeufers durchgeführt und zwar am orographisch linken und am orographisch rechten Ufer. Nun soll längs des linken Seeufers, im unmittelbaren Bereich der Galerien, die Staatsstraße SS40 verlegt werden. Hierfür muss im Bereich von Km. 22+900 bis Km. 24+300 der Staatsstraße SS40 ein weiterer Teil des Reschenstausees aufgeschüttet werden. Die Aufschüttung erfolgt ausschließlich mit Material aus dem Stausee selbst. Dadurch könnte das Stauvolumen des Reschnerstausees vergrößert und die Wasseroberfläche reduziert werden. Es ist vorgesehen die Aufschüttung mit einer Breite von mittel 70,00 m – 85,00 m Metern auszuführen und dadurch wäre es möglich die Staatsstraße SS40 und den Fahrradweg um ca. 50 Meter zum See hin zu verlegen, um so die Steinschlaggefahr und die Lawinengefahr zu eliminieren. Die Aufschüttung hätte eine Stärke von ca. 20,00 m – 22,00 m.

La Provincia Autonoma di Bolzano, responsabile delle gallerie della SS40 lungo il lago di Resia, ha la necessità di ristrutturare o rinnovare le gallerie che si trovano lungo il lago di Resia. Queste gallerie furono costruite nel corso dello sbarramento del lago di Resia. Erano necessari per spostare la strada statale verso il pendio. Nel lago di Resia sono già stati eseguiti diversi lavori di arginatura lungo la riva del lago, in particolare sulla sinistra orografica e sulla destra orografica. Ora la strada statale SS40 deve essere spostata lungo la riva sinistra del lago, nelle immediate vicinanze delle gallerie.

Per questo, nella zona da km. 22+900 a km. 24+300 della strada statale SS40, un'altra parte del lago di Resia deve essere riempita. Il riempimento sarà fatto esclusivamente con materiale proveniente dal lago stesso. Questo potrebbe aumentare il volume del lago di Resia e ridurre la superficie dell'acqua. Si prevede di costruire il riempimento con una larghezza di 70,00 m - 85,00 m, che permetterebbe di spostare la strada statale SS40 e la pista ciclabile di circa 50 m verso il lago, per eliminare il pericolo di caduta massi e valanghe. Il riempimento avrebbe uno spessore di circa 20,00 m - 22,00 m.

Um dieses Vorhaben unter Berücksichtigung aller gültigen Rechtsnormen verwirklichen zu können, müssen zuerst die urbanistischen Voraussetzungen mit dieser Änderung des Gemeindeplans für Raum und Landschaft (GPlanRL) geschaffen werden.

Per poter realizzare questo progetto, tenendo conto di tutte le norme legali in vigore, si devono prima creare le condizioni urbanistiche con questa modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio (PCTP).

**Folgende Umwidmungen sind für das geplante Bauvorhaben notwendig:**

**Per il progetto previsto sono necessari le seguenti trasformazioni:**

**VORGESEHENE UMWIDMUNGEN - TRASFORMAZIONI PREVISTI**

VON DA	IN IN	Fläche Superficie
Staatsstraße Strada statale	Felsregion - Gletscher Zona rocciosa - Ghiacciaio	10 009,00 m <sup>2</sup>
Staatsstraße Strada statale	Wald Bosco	10 060,00 m <sup>2</sup>
Grünflächen und Erholungseinrichtungen (GROUND) Aree verdi ed impianti ricreativi (GROUND)	Wald Bosco	36 792,00 m <sup>2</sup>
Grünflächen und Erholungseinrichtungen (GROUND) Aree verdi ed impianti ricreativi (GROUND)	Staatsstraße Strada statale	10 340,00 m <sup>2</sup>
Gewässer Acque	Wald Bosco	50 955,00 m <sup>2</sup>
Gewässer Acque	Grünflächen und Erholungseinrichtungen (GROUND) Aree verdi ed impianti ricreativi (GROUND)	15 072,00 m <sup>2</sup>
Gewässer Acque	Staatsstraße Strada statale	12 440,00 m <sup>2</sup>
<b>Gesamte, von der Umwidmung betroffene Fläche Superficie totale interessata dalle trasformazioni</b>		<b>145 668,00 m<sup>2</sup></b>

Zusätzlich wird der Radweg parallel zur neu verlegten Staatsstraße SS40 auf einer Länge von 2.070 m mit in Richtung See verschoben.

Inoltre, la pista ciclabile sarà spostata parallelamente alla nuova strada statale SS40 per una lunghezza di 2.070 m in direzione del lago.

**Im Detail sind folgende Partellen von den Umwidmungen betroffen:**

**In dettaglio, le seguenti parcelle sono interessate dalle trasformazioni:**

Grundparzelle Particella fondiaria	Katastralgemeinde Comune Catastale	Einlagezahl Partita Tavolare	Kulturgattung Coltura	Eigentümer Proprietari
782/1	Graun	101 II	Unproduktiv Wiese	AUTONOME PROVINZ BOZEN: ÖFFENTLICHES GUT - GEWÄSSER
2120/2	Graun	125 II	Weg	DEMANIO DELLO STATO RAME STRADE A.N.A.S. USUARIA
2132/5	Graun	101 II	Unproduktiv Wiese	AUTONOME PROVINZ BOZEN: ÖFFENTLICHES GUT - GEWÄSSER
2132/9	Graun	101 II	Unproduktiv Wiese	AUTONOME PROVINZ BOZEN: ÖFFENTLICHES GUT - GEWÄSSER
2132/13	Graun	326 II	Unproduktiv	ALPERIA VIPOWER A.G. SITZ KASTELBELL-TSCHARS
756/1	St. Valentin	90 II	Wald	FRAKTION SANKT VALENTIN DER GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU
756/16	St. Valentin	90 II	Wald	FRAKTION SANKT VALENTIN DER GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU
756/17	St. Valentin	90 II	Wald	FRAKTION SANKT VALENTIN DER GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU
756/25	St. Valentin	762 II	Wald	GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU
2100/3	St. Valentin	236 II	Weg	ÖFFENTLICHE STAATSDOMÄNE - STRASSEN
2154/2	St. Valentin	536 II	Unproduktiv	GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU
2154/6	St. Valentin	341 II	Weg	ALPERIA VIPOWER A.G. SITZ KASTELBELL-TSCHARS

Die betroffenen Parzellen sind weder in einem Wasserschutzgebiet, noch sind Kriterien nach Natura 2000 zu berücksichtigen.

Le particelle in oggetto non si trovano in zona di tutela acque e non sono da prevedere i criteri secondo Natura 2000.